



MILK FROTHER

Instructions for use
MILK FROTHER

Návod k obsluze
PĚNIČ MLÉKA

Návod na obsluhu
NAPEŇOVAČ MLIEKA

Használati útmutató
TEJHABOSÍTÓ

Instrukcja obsługi
SPIENIACZ DO MLEKA

Инструкции по эксплуатации
МОЛОКОВЗБИВАТЕЛЬ



MF 610

SPIENIACZ DO MLEKA

SPIIS TREŚCI

- 4 Twoje bezpieczeństwo na pierwszym miejscu
- 9 Poznaj swój spieniacz do mleka MF 610
- 10 Używanie spieniacza do mleka MF 610
- 15 Konserwacja i czyszczenie
- 16 Rozwiązywanie problemów

Catler



Gratulujemy

zakupu nowego spieniacza do mleka MF 610.

TWOJE BEZPIECZEŃSTWO NA PIERWSZYM MIEJSCU

Wiemy, jak ważne jest bezpieczeństwo, i dlatego od samego początku projektowania do końca procesu produkcji zwracamy szczególną uwagę na bezpieczeństwo użytkownika. Pomimo to prosimy o zachowanie ostrożności podczas użytkowania urządzeń elektrycznych i przestrzeganie poniższych zaleceń:

- Urządzenie może być używane przez dzieci w wieku 8 lat i starsze, pod warunkiem, że są one pod nadzorem lub zostały poinstruowane w zakresie bezpiecznego użytkowania urządzenia i rozumieją potencjalne zagrożenia.
- Czyszczenie i konserwację przeprowadzaną przez użytkownika można powierzyć dzieciom tylko w przypadku, że ukończyły 8 rok życia i są pod nadzorem.
- Przechowuj urządzenie i jego kabel w miejscu niedostępnym dla dzieci poniżej 8 roku życia.
- Z urządzenia mogą korzystać osoby o obniżonych zdolnościach fizycznych, percepcyjnych i umysłowych lub niewielkim doświadczeniu i wiedzy, o ile jest nad nimi sprawowany nadzór lub zostały one pouczone o korzystaniu z urządzenia w bezpieczny sposób i zdają sobie sprawę z ewentualnego niebezpieczeństwa.
- Urządzenie nie służy do zabawy.
- W przypadku uszkodzenia kabla zasilającego jego wymianę należy zlecić wykwalifikowanemu serwisowi, aby zapobiec

wystąpieniu zagrożenia. Zabrania się używania urządzenia z uszkodzonym kablem zasilającym.

- Urządzenie jest przeznaczone do użytku w gospodarstwie domowym. Urządzenie jest również przeznaczone do użytku osobistego w takich miejscach, jak:
 - aneksy kuchenne w sklepach, biurach i innych miejscach pracy;
 - gospodarstwa rolne;
 - pokoje w hotelach, motelach i innych miejscach zakwaterowania;
 - lokale zapewniające nocleg ze śniadaniem.

OSTRZEŻENIE: Nie dopuść do polania wtyczki. Umyj dzbanek, pokrywkę i tarcze do ubijania w ciepłej wodzie z dodatkiem płynu do mycia naczyń. Opłucz i wytrzyj do sucha. Należy postępować zgodnie z instrukcjami dotyczącymi czyszczenia zawartymi w niniejszej instrukcji.

OSTRZEŻENIE: Przy niewłaściwym użytkowaniu istnieje ryzyko obrażeń.

- Powierzchnia elementu grzewczego posiada po wyłączeniu ciepło resztkowe.
- Podczas czyszczenia urządzenie nie może być zanurzone w wodzie.

- Dzbanek na mleko może być używany wyłącznie z podstawą spieniacza do mleka, która jest dostarczana wraz z dzbankiem. Dzbanka ani podstawy spieniacza do mleka nie można używać z innymi urządzeniami, o ile producent nie określi inaczej.
- To urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku domowego. Urządzenie nie jest przeznaczone do celów komercyjnych. Nie używaj tego urządzenia w poruszających się pojazdach ani na statkach, nie używaj go na zewnątrz, nie używaj go do innych celów niż ten, do którego zostało przeznaczone. W przeciwnym razie może dojść do obrażeń.
- Przed podłączeniem urządzenia do gniazdka sieciowego należy upewnić się, że napięcie podane na tabliczce znamionowej urządzenia odpowiada napięciu w gniazdku.
- Postaw urządzenie na stabilnej, odpornej na działanie temperatury, równej i suchej powierzchni, zachowując odpowiednią odległość od krawędzi blatu.
- Nie stawiaj urządzenia na lub w pobliżu źródeł ciepła, takich jak płyty grzewcze, piekarniki, lub kuchenki gazowe. Drgania podczas użytkowania mogą spowodować niepożądane przesuwanie się urządzenia.
- Aby zapobiec porażeniu prądem elektrycznym, nie zanurzaj urządzenia, kabla zasilającego ani wtyczki w wodzie i innych cieczach.
- Urządzenie należy trzymać w bezpiecznej odległości od ścian, zasłon i innych materiałów wrażliwych na ciepło lub parę. Zalecana odległość od tych materiałów wynosi co najmniej 20 cm.
- Nie korzystaj z tego urządzenia przy użyciu programatora, wyłącznika czasowego ani jakiegokolwiek innego elementu włączającego urządzenie automatycznie.
- Przed włączeniem urządzenia sprawdź, czy jest ono prawidłowo zmontowane. Upewnij się, że podstawa spieniacza jest prawidłowo zainstalowana, a pokrywa jest prawidłowo założona.
- Urządzenie jest przeznaczone do spieniania mleka i jego substytutów. Urządzenie nie może być używane do ogrzewania jakichkolwiek innych napojów lub potraw, jak np. śmietana, budyń, zupa, sosy itp.
- To urządzenie NIE ZOSTAŁO zaprojektowane do mieszania dużych ilości suchych składników lub podgrzewania dużych kawałków żywności, takich jak wiórki czekoladowe, mielone orzechy, przyprawy, świeże zioła itp.
- Dno dzbanka na mleko musi być ZAWSZE suche przed umieszczeniem go na podstawie spieniacza i włączeniem go.
- Przed włączeniem urządzenia należy prawidłowo założyć pokrywę czajnika. Podczas ogrzewania nie wolno zdejmować pokrywy lub manipulować nią w żaden sposób. Mogłoby dojść do poparzeń od ulatniającej się pary. Nie wolno kłaść żadnych przedmiotów na pokrywie.
- Przed wymianą przystawki do spieniania należy najpierw wyłączyć urządzenie, odłączyć je od źródła zasilania i poczekać, aż całkowicie się zatrzyma i ostygnie.

- Nie dotykaj gorących powierzchni. Do manipulowania urządzeniem używaj uchwytu.
- Należy zachować ostrożność podczas obchodzenia się ze spienionym mlekiem w dzbanku. Mleko jest gorące i mogłoby spowodować poparzenia w wypadku nieostrożnej manipulacji.
- Nie należy przenosić urządzenia, gdy jest włączone. Nie należy przemieszczać urządzenia, gdy jest ono umieszczone na podstawie i włączone.
- Płyn musi zakrywać przynajmniej znak „MIN”, ale nie może przekraczać znaku „MAX”, aby uniknąć ewentualnych oparzeń. Jeżeli urządzenie zostanie włączone przypadkowo bez płynu, ochrona przed uruchomieniem pustego urządzenia spowoduje automatyczne wyłączenie. Przed ponownym włączeniem należy poczekać, aż urządzenie wystygnie.
- Nie wolno wkładać do dzbanka przedmiotów metalowych lub podobnych, które mogłyby uszkodzić lub negatywnie wpływać na działanie urządzenia.
- Przed przeniesieniem, wyłączeniem, czyszczeniem lub przechowywaniem urządzenia zawsze upewnij się, że jest ono wyłączone i odłączone od gniazdka sieciowego.
- Jeżeli urządzenie nie będzie używane przez dłuższy czas lub jeżeli pozostawisz je bez nadzoru, odłącz przewód zasilający od gniazdka.
- Pomiędzy poszczególnymi procesami napełniania mleka należy poczekać, aż urządzenie ostygnie.
- Podczas pracy nie wolno zdejmować dzbanka z podstawy. Jeżeli płyt osiągnął pożądaną temperaturę, przed zdjęciem dzbanka z podstawy należy się upewnić, że urządzenie jest wyłączone.
- Należy używać wyłącznie akcesoriów dostarczonych i zalecanych przez producenta. Nieprzestrzeganie tego zalecenia może być przyczyną pożaru, zwarcia elektrycznego lub obrażeń ciała.
- Nie uruchamiaj pustego urządzenia. Istnieje ryzyko uszkodzenia z powodu przegrzania
- Po zakończeniu użytkowania zawsze wyłączaj urządzenie i odłączaj je od źródła zasilania.
- Regularnie kontroluj stan urządzenia. Nie używaj uszkodzonego urządzenia ani urządzenia z uszkodzonymi akcesoriami, kablem zasilającym lub wtyczką.
- Nie odłączaj urządzenia od gniazdka sieciowego poprzez pociąganie za kabel sieciowy. Mogłoby dojść do uszkodzenia kabla sieciowego lub gniazdka. Przewód z gniazdka odłącza się przez pociągnięcie za wtyczkę przewodu sieciowego.

WAŻNE WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZNEGO KORZYSTANIA ZE WSZYSTKICH URZĄDZEŃ ELEKTRYCZNYCH

- Przed użyciem rozwiń całkowicie kabel zasilający.
- Nie przewieszaj kabla zasilającego przez krawędź stołu lub blatu roboczego. Zadbaj o to, aby nie dotykał gorących powierzchni ani się nie splątał. Nie kładź ciężkich przedmiotów na kablu zasilającym.
- Ze względów bezpieczeństwa zaleca się podłączenie urządzenia do obwodu elektrycznego oddzielonego od innych urządzeń. Do podłączenia urządzenia do gniazdka sieciowego nie używaj rozdzielników ani przedłużaczy.
- Aby uniknąć porażenia prądem elektrycznym, nie zanurzaj urządzenia, podstawy, kabla zasilającego ani wtyczki w wodzie ani innych cieczach.
- Zaleca się regularną kontrolę urządzenia. Nie korzystaj z urządzenia, jeśli jest w jakikolwiek sposób uszkodzone lub jeśli uszkodzony jest przewód zasilający lub wtyczka. Wszelkie naprawy należy powierzyć najbliższemu autoryzowanemu serwisowi Catler.

- Jakąkolwiek konserwację wykraczającą poza zwykłe czyszczenie należy powierzyć autoryzowanemu serwisowi Catler.
- Zaleca się zainstalowanie ochronnika przepięciowego (standardowy włącznik w gniazdku), aby zagwarantować zwiększoną ochronę podczas użytkowania urządzenia. Zaleca się, aby w obwodzie elektrycznym, w którym urządzenie będzie użytkowane, zainstalowany był ochronnik przepięciowy (z nominalnym prądem szczytkowym max. 30 mA). Zwróć się do swego elektryka o specjalistyczną pomoc.

Instrukcja dostępna jest również na stronie www.catler.eu.



Stopień ochrony przed porażeniem prądem elektrycznym:

Klasa II – Ochrona przed porażeniem prądem elektrycznym jest zapewniona za pomocą podwójnej lub wzmocnionej izolacji.

POZNAJ SWÓJ SPIENIACZ DO MLEKA MF 610



1. Pokrywa dzbanka z silikonową uszczelką
2. Dzbanek do spieniania mleka
3. Uchwyt dzbanka
4. Grzałka
5. Podstawa spieniacza
6. Przycisk sterujący – służy do wyboru metody ogrzewania
7. Nasadka spieniąca do spieniania mleka
8. Nasadka spieniąca do mieszania

UŻYWANIE SPIENIACZA DO MLEKA MF 610

PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM

Przed pierwszym użyciem zdejmij z urządzenia wszystkie elementy opakowania i naklejki/etykiety reklamowe.

Umyj dzbanek, pokrywkę i przystawkę do spieniania w ciepłej wodzie z niewielką ilością płynu do mycia naczyń i wytrzyj do sucha.

Przetrzyj zewnętrzną powierzchnię podstawy za pomocą miękkiej i czystej szmatki lekko namoczonej w ciepłej wodzie, a następnie wytrzyj czystą suchą szmatką.

SPOSÓB UŻYCIA

1. Umieść spieniacz na suchej, płaskiej i twardej powierzchni, z dala od gniazdka elektrycznego.
2. Włóż wybraną nasadkę spieniającą na wał znajdujący się na dnie dzbanka. Upewnij się, że przystawka jest prawidłowo i mocno osadzona.
3. Wlej odpowiednią ilość świeżego zimnego mleka do dzbanka i nasadź pokrywkę na dzbanek. Należy zawsze używać świeżego, zimnego mleka, a poziom mleka musi znajdować się pomiędzy liniami MIN i MAX dla wybranej przystawki do spieniania. Należy zawsze przestrzegać linii MAX dla końcówki do trzepania. Podczas ubijania mleko zwiększa swoją objętość i pieni się. Może to spowodować wylanie się cieczy poza krawędź i uszkodzenie spieniacza. Jeżeli tak się stanie, należy natychmiast wyjąć dzbanek z korpusu spieniacza i odłączyć przewód zasilający od gniazdka elektrycznego.

UWAGA:

Upewnij się, że nasadka spieniająca jest prawidłowo umieszczona w dzbanku przed dodaniem cieczy.

Jeżeli nasadka spieniająca została zamocowana nieprawidłowo, mogłoby dojść do jej poluzowania podczas pracy urządzenia.



**OSTRZEŻENIE!
NASADKI
SPIENIAJĄCE – RY-
ZYKO UDUSZENIA!!
DZIECI POWINNY
BYĆ ZAWSZE POD
NADZOREM, KTÓRY
ZAPEWNI, ŻE NIE
BĘDĄ SIĘ BAWIĆ
URZĄDZENIEM.**

UWAGA:

Nigdy nie włączaj urządzenia, jeżeli nie osiągnięto minimalnej ilości płynu w dzbanku (linia MIN musi być zakryta płynem).

Urządzenie wyłączy się automatycznie, jeżeli dzbanek jest pusty. Przed ponownym włączeniem odczekaj, aż urządzenie ostygnie.

4. Upewnij się, że dno dzbanka jest suche i czyste. Następnie można go włożyć do podstawy spieniacza.
5. Podłącz przewód doprowadzający do gniazdka.
6. Naciśnij kilkakrotnie przycisk sterujący, aby wybrać metodę ogrzewania w kolejności: Cold – Latte – Capp – Choco. Po każdym naciśnięciu przycisku miga odpowiednia kontrolka wybranej metody ogrzewania.
7. Spieniacz mleka uruchomi się automatycznie po około 2 sekundach, gdy lampka kontrolna wybranej metody ogrzewania przestanie migać.

UWAGA:

Nie należy zdejmować dzbanka z podstawy podczas pracy urządzenia. Jeżeli proces ogrzewania ma zostać przerwany, należy jednokrotnie nacisnąć przycisk sterujący.

8. Po zakończeniu procesu podgrzewania spieniacz mleka wyłączy się automatycznie i trzykrotnie włączy się ostrzeżenie dźwiękowe.
9. Zdejmij delikatnie dzbanek z podstawy, ponieważ dzbanek i jego zawartość są bardzo gorące. Dzbanek należy zawsze trzymać za uchwyt. W żadnym wypadku nie wolno dotykać ściany

dzbanka. Gorącego dzbanka nie wolno kłaść na stole, podkładkach z tworzywa sztucznego lub na powierzchniach wrażliwych na ciepło, które mogłyby się odkształcić lub stopić pod wpływem ciepła. Zaleca się stosowanie desek drewnianych odpornych na wysoką temperaturę lub podstawek metalowych. Zdejmij ostrożnie pokrywę i nalej spienione mleko.

UWAGA:

Nasadka spieniąca może być bardzo gorąca. Przed zdjęciem jej z wału należy odczekać, aż ostygnie.



**OSTRZEŻENIE!
ŚCIANY
DZBANKA PO UŻY-
CIU SĄ BARDZO GO-
RĄCE. W ŻADNYM
WYPADKU NIE WOL-
NO ICH DOTYKAĆ
I STAWIAĆ DZBAN-
KA NA POWIERZCH-
NIACH WRAŻLI-
WYCH NA CIEPŁO.**








OSTRZEŻENIE!
NIE WOLNO
STAWIAĆ CIEPŁEGO
DZBANKA NA PRZE-
WODZIE ZASILAJĄ-
CYM.

UWAGA:

Spiniacz do mleka został specjalnie zaprojektowany do spieniania mleka i innych substytutów mleka. Urządzenie nie może być używane do ogrzewania jakichkolwiek innych napojów lub potraw, jak np. śmietana, budyń, zupa, sosy itp.

Urządzenie **NIE JEST** przeznaczone do mieszania dużych ilości suchych składników lub podgrzewania dużych kawałków żywności, jak np. kawałki czekolady, mielone orzechy, przyprawy, świeże zioła itp.

Tabela ogrzewania i stosowania nasadek spieniających

Sposób ogrzewania	Ilość	Temperatura	Czas podgrzewania	Nasadka spieniająca	Zalecane użycie	
Capp (cappuccino)	100 ml (min)	60 – 70°C	3–4 min		Cappuccino	
	250 ml (max)	60 – 65°C	4–6 min			
Latte	100 ml (min)	60 – 70°C	3–4 min			Latté
	250 ml (max)	60 – 65°C	4–6 min			
Choco (mleko + czekolada w proszku)	100 ml (min)	60 – 70°C	3–4 min			
	250 ml (max)	60 – 65°C	4–6 min			
Choco (mleko)	100 ml (min)	60 – 70°C	3–4 min		Gorące mleko	
	250 ml	60 – 65°C	4–5 min			
	350 ml (max)	60 – 65°C	5–6 min			
Cold (mieszanie na zimno)	100 ml (min)	---	2 min		Kawa mrożona lub mleko smakowe	
	250 ml (max)	---	2 min			

UWAGA:

Podane temperatury i czasy ogrzewania mają charakter wyłącznie orientacyjny. Rzeczywista temperatura i czas podgrzewania zależą od kilku czynników, takich jak początkowa temperatura mleka, ilość, rodzaj mleka itp.

PORADY I WSKAZÓWKI

Te wskazówki i porady pomogą Ci poprawić rezultaty przyrządzania spienionego mleka i ulubionych napojów.

Zawsze używaj świeżego i zimnego mleka (lub dopiero co otwartego).

Aby uzyskać prawidłowe rezultaty spieniania, nie należy przekraczać linii MAX nasadki do spieniania mleka wewnątrz dzbanka. Aby uzyskać najlepsze rezultaty, przed dodaniem składników należy najpierw trochę podgrzać mleko.

Lekko stuknij dzbankiem o stół, aby usunąć wszelkie pęcherzyki powietrza.

Przed nalaniem mleka do dzbanka należy przemieszać spienione mleko.

Nalej spienione mleko w całości, aby uniknąć zróżnicowania temperatury/konsystencji. Zawsze używaj czystego dzbanka i końcówek do spieniania.

Do przygotowania gorącej czekolady należy używać czekolady w proszku. Jeżeli będziesz używać gorącej czekolady z tabliczki czekolady, musisz posiekać ją na mniejsze kawałki, aby łatwo i szybko się rozpuściła.

Funkcja Cold (mieszanie na zimno) jest idealna do przygotowywania zimnych napojów lub do roztapiania składników. Nie należy jednak dodawać składników na bazie cukru pudrowego. Najlepiej sprawdzają się lukry lub syropy.

SYSTEM URUCHAMIANIA BEZ OBCIĄŻENIA

Spiniacz do mleka wyłączy się automatycznie, jeżeli dzbanek się przegrzewa. Do przegrzania dzbanka może dojść wtedy, kiedy dzbanek jest pusty, jeżeli poziom płynu nie osiągnął znaku MIN lub po zbyt szybkim ponownym włączeniu.

Odczekaj około 5 minut zanim spiniacz wystygnie, można także przepłukać dzbanek zimną wodą w celu szybszego schłodzenia.

Gdy dzbanek jest wystarczająco chłodny, będzie można ponownie włączyć urządzenie i kontynuować spienianie.

KONSERWACJA I CZYSZCZENIE

Przed czyszczeniem urządzenia zawsze najpierw odłącz wtyczkę kabla zasilającego z gniazdka i pozostaw je do ostygnięcia.

Spieniacz należy czyścić po każdym użyciu, aby zapobiec powstawaniu osadów, nieprzyjemnych zapachów zaschniętego mleka lub tworzeniu się niepożądanego pleśni.



OSTRZEŻENIE!
NIE MYJ
URZĄDZENIA, JEGO
KABLA ANI WTYCZ-
KI POD BIEŻĄCĄ
WODĄ I NIE ZANU-
RZAJ ICH W WODZIE
ANI INNEJ CIECZY.

UWAGA:
DO CZYSZCZENIA NIE UŻYWAJ
OSTRYCH PRZEDMIOTÓW,
ŚRODKÓW CHEMICZNYCH,
ROZPUSZCZALNIKÓW, BENZYNY ANI
INNYCH PODOBNYCH SUBSTANCJI.
W ŻADNYM PRZYPADKU NIE CZYŚĆ
URZĄDZENIA PRZY POMOCY
URZĄDZEŃ PAROWYCH.

DZBANEK I NASADKI SPIENIAJĄCE

Dzbanek i nasadka spieniąca po użyciu będą bardzo gorące. Przed przepłukaniem dzbanka i nasadki spieniącej pod zimną wodą należy poczekać, aż całkowicie ostygną.

Dzbanek, pokrywę i nasadkę spieniącą należy umyć w ciepłej wodzie z dodatkiem płynu do mycia naczyń. Opłucz w czystej wodzie i wytrzyj do sucha.

Uszczelkę silikonową na pokrywie można zdjąć i umyć oddzielnie.

Dzbanek można myć w zmywarce do naczyń w górnym koszu, ale temperatura wody nie może przekraczać 70 °C.

PODSTAWA SPIENIACZA

Przetrzyj zewnętrzną powierzchnię czystą, miękką ściereczką nasączoną letnią wodą. Następnie wytrzyj do sucha.

PRZECHOWYWANIE

Przed odstawieniem upewnij się, że urządzenie jest czyste, suche i całkowicie zimne. Umieść je w dobrze wentylowanym i suchym miejscu niedostępnym dla dzieci.

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

W tym rozdziale znajdziesz najczęstsze problemy, z którymi możesz się spotkać podczas używania urządzenia. Jeżeli nie znalazłeś tu swojego problemu lub występuje on nadal pomimo zastosowania podanego tu rozwiązania, przestań używać urządzenia, odłącz kabel zasilający od sieci i skontaktuj się z autoryzowanym centrum serwisowym.

W ŻADNYM PRZYPADKU NIE NAPRAWIAJ ANI NIE ROZKRĘCAJ URZĄDZENIA SAMODZIELNIE. NIE ZAWIERA ŻADNYCH ELEMENTÓW, KTÓRE UŻYTKOWNIK MÓGŁBY NAPRAWIĆ WE WŁASNYM ZAKRESIE.

Problem	Rozwiązanie
Spieniacz do mleka nie podgrzewa mleka.	Upewnij się, że wtyczka jest prawidłowo podłączona do gniazdka sieciowego i że wybrano właściwą metodę ogrzewania.
	Upewnij się, że dzbanek jest prawidłowo umieszczony w podstawie.
Nasadka spieniąca nie obraca się podczas podgrzewania.	Upewnij się, że przystawka do spieniania jest prawidłowo osadzona na trzonku w dolnej części dzbanka.
	Sprawdź, czy nasadka spieniąca nie jest uszkodzona.
Spieniacz nie ubija wystarczającej ilości mlecznej piany.	Należy używać zimnego i świeżego mleka.
	Sprawdź, czy mleko nie jest zepsute.
	Upewnij się, że do spienienia mleka użyto przystawki do spieniacza.

WSKAZÓWKI I INFORMACJE DOTYCZĄCE GOSPODARKI ZUŻYTYM OPAKOWANIEM

Zużyte opakowanie należy przekazać na miejsce wyznaczone do składowania odpadu przez lokalny urząd.

UTYLIZACJA ZUŻYTYCH URZĄDZEŃ ELEKTRYCZNYCH I ELEKTRONICZNYCH



Ten symbol umieszczony na produkcie lub w jego dokumentacji przewodniej oznacza, że zużyte urządzenia elektryczne i elektroniczne nie mogą być wyrzucane wraz ze zwykłym odpadem komunalnym. Aby je prawidłowo zutylizować, odnowić lub poddać recyklingowi, przekaż te wyroby do właściwych punktów zbiórki odpadów. W niektórych państwach Unii Europejskiej lub innych krajach europejskich można zwrócić produkt lokalnemu sprzedawcy przy zakupie nowego produktu będącego jego odpowiednikiem. Prawidłowo utylizując produkt, pomagasz zachować cenne źródła surowców naturalnych i przeciwdziałasz ich negatywnemu wpływowi na środowisko naturalne i zdrowie ludzkie, który mógłby być wynikiem nieodpowiedniej utylizacji odpadów. Szczegółowych informacji udzieli najbliższy lokalny urząd lub najbliższy punkt zbiórki odpadów. Za nieprawidłową utylizację tego rodzaju odpadów mogą być nakładane kary zgodne z lokalnymi przepisami.

Dotyczy podmiotów gospodarczych z krajów Unii Europejskiej

Chcąc zutylizować urządzenia elektryczne i elektroniczne, zwróć się o potrzebne informacje do sprzedawcy lub dostawcy wyrobu.

Utylizacja wyrobów w krajach spoza Unii Europejskiej

Ten symbol obowiązuje w Unii Europejskiej. Chcąc zutylizować ten wyrób, zwróć się o potrzebne informacje dotyczące prawidłowego sposobu utylizacji do lokalnych urzędów lub sprzedawcy.



Ten produkt spełnia wszelkie podstawowe wymogi dyrektyw UE, które go dotyczą.

Zastrzegamy sobie możliwość dokonywania zmian tekstu, designu i danych technicznych wyrobu bez uprzedzenia.

Językiem oryginału jest język czeski.

Adres producenta: FAST ČR, a.s., U Sanitasy 1621, Říčany CZ-251 01

